

# CF-I 50 ECO GV/ CF-F 750/ CF-F 750-GV

## بيانات السلامة

وفقاً للنظام العالمي الموحد (GHS) للأمم المتحدة (مراجعة 9، 2021)

تحل محل الصحيفة 30/11/2021 الطبعه 0.2

تاريخ المراجعة 22/01/2025

تاريخ الإصدار 22/01/2025

### القسم 1: بيان الهوية

#### 1.1. بيان تعریف المنتج طبقاً للنظام المنسق عالمياً

خلط  
CF-I 50 ECO GV/ CF-F 750/ CF-F 750-GV  
1950  
BU Fire Protection Foam

شكل المنتج  
الاسم التجاري  
رقم الأمم المتحدة (ADR)  
رمز المنتج

#### 1.2. وسائل التعریف الأخرى

لا تتوفر أي معلومات إضافية

#### 1.3. الاستخدام الموصى به للمادة الكيميائية وقيود الاستخدام

PU installation foams

استعمال المادة/الخلط

#### 1.4. تفاصيل بيانات المورد

الإدارة المصدرة لصحيفة البيانات التقنية  
Hilti AG  
Feldkircherstraße 100  
FL 9494 Schaan  
Liechtenstein  
T +423 234 2111  
[product.compliance-fire.protection@hilti.com](mailto:product.compliance-fire.protection@hilti.com)

الموزع  
Hilti Emirates L.L.C.  
Dubai Investment Park  
P.O. Box 11051  
AE Dubai  
United Arab Emirates  
T +971 800 44584, F +971 4 885 4405  
[ae.contactus@hilti.com](mailto:ae.contactus@hilti.com), [www.hilti.ae](http://www.hilti.ae)

#### 1.5. رقم هاتف الطوارئ

رقم الطوارئ

Emergency CONTACT (24-Hour-Number):  
GBK GmbH Global Regulatory Compliance  
+49 (0)6132-84463

+971 4 8019694  
800-Hilti (44584) (Toll free)

### القسم 2: بيان الخطورة

#### 2.1. تصنيف المادة أو المخلوط

التصنيف حسب النظام العالمي المتواافق لتصنيف وترميز المواد الكيميائية (GHS) للأمم المتحدة

على أساس بيانات الاختبار	H222;H229	الأبرو سولات، فئة 1
طريقة الحساب	H315	تأكل/تبيج الجلد، فئة 2
طريقة الحساب	H319	تلف العين الشديد/تبيج العين، فئة 2
طريقة الحساب	H334	التحسس التنفسى، فئة 1
طريقة الحساب	H317	التحسس الجلدي، فئة 1A
طريقة الحساب	H351	سرطنة، فئة 2
طريقة الحساب	H362	السمية التناصيلية، فئة إضافية، التأثيرات في الإرضاع أو من خلاله
طريقة الحساب	H335	السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة - التعرض المفرد، فئة؛ تبيج الجهاز التنفسى، فئة 3
طريقة الحساب	H373	السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة - التعرض المتكرر، فئة 2
حكم الخبراء	H413	الخطورة على البيئة المائية، الخطورة المزمنة، فئة 4

النص الكامل للبيانات H: انظر القسم 16

# CF-I 50 ECO GV/ CF-F 750/ CF-F 750-GV

## بيانات السلامة

وفقاً للنظام العالمي الموحد (GHS) للأمم المتحدة (مراجعة 9، 2021)

### 2.2. عناصر بطاقة الوضم في النظام المنسي عالميا، بما في ذلك البيانات التحذيرية

التوسيع وفقاً للنظام العالمي المتفق لتصنيف وترميز المواد الكيميائية (GHS) للأمم المتحدة (GHS UN) للمخاطرات التوضيحية للخطر (GHS UN)



كلمة التنبية (GHS UN)

مكونات خطرة

إشارات الخطر (GHS UN)

- خطر
- 4-4,4-ثنائي فينيل ميثان ثانوي إيزوسيانات، متراكبات ونظائر؛ alkanes, C14-17, chloro, H222 - ابروسول لهوب بدرجة فاتحة H229 - وعاء منضغط: قد ينفجر إذا سخن H315 - يسبب تهيج الجلد H317 - قد يسبب تقاعلاً للحساسية في الجلد H319 - يسبب تهيجاً شديداً للعين H334 - قد يسبب أعراض حساسية أو ربو أو صعوبات في التنفس إذا استنشق H335 - قد يسبب تهيجاً تنفسياً H351 - يشتبه بأنه يسبب السرطان H362 - قد يسبب ضرراً لأطفال الرضاعة الطبيعية H373 - قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر. H413 - قد يسبب تأثيرات ضارة طويلة الأمد للحياة المائية P210 - يحظى بعيداً عن الحرارة، والسطح الساخنة، والشرر، والهب المكشوف، وغير ذلك من مصادر الإشتعال. منوع التدخين.
- P211 - لا يرش على لهب مكشوف أو مصدر اشتعال آخر.
- P251 - لا يحرق أو يحرق، حتى بعد استخدامه.
- P260 - تجنب تفاصيل رذاذ.
- P273 - تجنب انطلاق المادة في البيئة.
- P280 - تلبس حماية العينين، ملابس واقية، قفازات واقية.
- P410+P412 - يحمي من أشعة الشمس. لا يعرض درجات حرارة تتجاوز 50 °C / 122 °F.

بيانات التحذيرية (GHS UN)

### 3.2. أوجه الخطورة الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف

لا تتوفر أي معلومات إضافية

## القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

### 1.3. المواد

لا ينطبق

### 2.3. المخاطر

الاسم	بيان تعريف المنتج	%	التصنيف حسب النظام العالمي المتفق لتصنيف وترميز المواد الكيميائية (GHS) للأمم المتحدة
4,4-ثنائي فينيل ميثان ثانوي إيزوسيانات، متراكبات ونظائر رقم المادة في دائرة المستخلصات الكيميائية 9016-87-9 (CAS)	20 - 30	السوائل الدهنية (قابلة للاشتعال) غير مصنفة سمية حادة (فقي) غير مصنفة سمية حادة (جلدي) غير مصنفة السمية الحادة (استنشاق)، فئة 4,4 H332 تآكل/تهيج الجلد، فئة 2,2 H315 تلف العين الشديد/تهيج العين، فئة 2,2 H319 التحسس التنفسى، فئة 1,1 H334 التحسس الجلدي، فئة 1A, H317 سرطنة، فئة 2,2 H351 السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة - التعرض المفرد، فئة؛ تهيج الجهاز التنفسى، فئة 3,3 H335 التعرض المتكرر، فئة 2,2 H373	

# CF-I 50 ECO GV/ CF-F 750/ CF-F 750-GV

## محائف بيانات السلامة

وفقاً لنظام العالمي الموحد (GHS) للأمم المتحدة (مراجعة 9، 2021)

الاسم	بيان تعريف المنتج	%	لتصنيف حسب النظام العالمي المتفق لتصنيف وترميز المواد الكيميائية للأمم المتحدة (GHS)
alkanes, C14-17, chloro	رقم المادة في دائرة المستخلصات الكيميائية 85535-85-9 (CAS)	5 - 10	السوائل اللهوية (قابلة للاشتعال) غير مصنفة سمية حادة (فيسي) غير مصنفة سمية حادة (جلدي) غير مصنفة السمية التناسيلية، فئة إضافية، التأثيرات في الإرضاع أو من خلاله، H362 الخطورة على البيئة المائية، الخطورة الحادة، فئة (H400) (M=100, 1 الخطورة على البيئة المائية، الخطورة المزمنة، فترة (H410) (M=10, 1
Dimethyl ether هباء جوي(غاز دافع)	رقم المادة في دائرة المستخلصات الكيميائية 115-10-6 (CAS)	5 - 10	الغازات اللهوية (قابلة للاشتعال)، فئة 1A, H220 الغازات تحت الضغط: غاز مضغوط، H280 الخطورة على البيئة المائية – خطير حاد غير مصنفة
propane هباء جوي(غاز دافع)	رقم المادة في دائرة المستخلصات الكيميائية 74-98-6 (CAS)	5 - 10	الغازات اللهوية (قابلة للاشتعال)، فئة 1A, H220 الغازات تحت الضغط: غاز مسال، H280
isobutane هباء جوي(غاز دافع)	رقم المادة في دائرة المستخلصات الكيميائية 75-28-5 (CAS)	5 - 10	الغازات اللهوية (قابلة للاشتعال)، فئة 1A, H220 الغازات تحت الضغط: غاز مضغوط، H280 سمية حادة (استنشاق: غبار) غير مصنفة
نواتج تفاعل ثلاثي كلوريد الفوسفوريل و2-ميثيل أوكسي ران	رقم المادة في دائرة المستخلصات الكيميائية 13674-84-5 (CAS)	5 - 10	السمية الحادة (فيسي) فئة 4, 4 سرطانية، فئة 2, H351 الخطورة على البيئة المائية، الخطورة المزمنة، فترة 3, H412

النص الكامل لعنصرات H : انظر القسم 16

## القسم 4: تدابير الإسعاف الأولي

### 4.1. وصف تدابير الإسعاف الأولي الالزمة

تدابير الإسعاف الأولي في حالة الاستنشاق

ينقل الشخص إلى الهواء الطلق ويظل في وضع مريح للتنفس. الاتصال فوراً بمركز مكافحة السموم أو الطبيب في حالة الشعور بتوعك. إذا كان التنفس صعباً، ينقل الشخص إلى الهواء الطلق ويظل في وضع مريح للتنفس. إذا ظهرت أعراض تنفسية: تطلب فوراً استشارة طبية/رعاية طبية.

غسل الجلد بالماء الغزير. تنخل الملابس الملوثة. إذا حدث تهيج أو طفح جلدي: تطلب استشارة طبية/رعاية طبية. يشطف بالحراس بالماء لعدة دقائق. تنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف. إذا استمر تهيج العين: تطلب استشارة طبية/رعاية طبية.

الاتصال فوراً بمركز مكافحة السموم أو الطبيب في حالة الشعور بتوعك. يشطف الفم. لا يستorth القى.

تدابير الإسعاف الأولي في حالة ملامسة الجلد

تدابير الإسعاف الأولي في حالة ملامسة العين

تدابير الإسعاف الأولي في حالة الابتلاع

### 4.2. أهم الأعراض/التأثيرات، الحادة والمتاخرة

الأعراض / التأثيرات بعد الاستنشاق

الأعراض / التأثيرات بعد ملامسة الجلد

الأعراض / التأثيرات بعد ملامسة العينين

قد يسبب تهيجاً تنفسياً. قد يسبب أعراض حساسية أو ربو أو صعوبات في التنفس إذا استنشق. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد. تهيج. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد. يسبب تهيج الجلد. تهيج العينين. يسبب تهيجاً شديداً للعين.

### 3.4. بيان الرعاية الطبية الفورية والمعالجة الخاصة إذا اقتضى الأمر

علاج الأعراض.

# CF-I 50 ECO GV/ CF-F 750/ CF-F 750-GV

## محافئ بيانات السلامة

وفقاً لنظام العالمي الموحد (GHS) للأمم المتحدة (مراجعة 9، 2021)

### القسم 5: تدابير مكافحة الحرائق

#### 1.5. وسائل الإطفاء المناسبة

رذاذ ماء. مسحوق جاف. رغوة. ثاني أكسيد الكربون. رمل.  
عدم استخدام المياه الغزيرة.

وسائل الإطفاء المناسبة  
عوامل إطفاء غير مناسبة

#### 2.5. الخطورة المحددة التي تنشأ عن المادة الكيميائية

أيروسول لهوب بدرجة فانقة.  
وعاء منضغط: قد ينفجر إذا سخن.  
قد تتبع الأذخنة السامة. قد تتسبب الأذخنة في تكون مزيج قابل ل الانفجار عند تعرضه للهواء.

خطر الحرائق  
خطر الانفجار  
منتجات التحلل الخطيرة في حالة نشوب حريق

#### 3.5. أسلطة الحماية الخاصة لعمال الإطفاء

تبريد الأوعية التي تعرضت للمنتج برذاذ أو ضباب الماء. توخي الحذر عند مكافحة حرائق المنتجات الكيميائية. تجنب تلوث البيئة  
بالمياه المستخدمة في مكافحة الحرائق.  
عدم الدخول إلى منطقة الحرائق بدون معدات الحماية، بما فيها جهاز حماية التنفس. جهاز تنفس مستقل. وقاية كاملة للجسم.

تعليمات مكافحة الحرائق  
الحماية في حالة الحرائق

### القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض

#### 1.6. الاحتياطيات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

تهوية منطقة الانسكاب. يُظهر التعرض للهب المكشوف والشرر ويعن التدخين. تجنب تنفس الرذاذ. تجنب ملامسة الجلد والعينين.  
إبعاد الأفراد غير الضروريين من العاملين.

تدابير الطوارئ في مواجهة حالات الطوارئ

عدم التدخل بدون استخدام معدات الوقاية المناسبة. للمزيد من المعلومات اطلع على القسم 8 : مراقبة التعرض- الوقاية الفردية.  
تزويق فرق التنظيف بمعدات الحماية الكافية.  
تهوية المكان.

معدات الحماية  
تدابير الطوارئ في مواجهة حالات الطوارئ

#### 2.6. الاحتياطيات البينية

تجنب إلقاء المادة في البيئة. تجنب وصول المنتج إلى البالوعات ومياه الشرب. إخطار السلطات في حالة وصول السائل إلى مياه الصرف أو مجاري المياه العامة.

3.6. طرائق مواد الاحتواء والتقطيف

استعادة المنتج ميكانيكيأ. امتصاص المنتج المراق على الفور باستخدام المواد الصلبة الخاملة مثل الطين أو التربة الدياتومية. تجمع  
المواد المنسكة. يخزن منفصلأ.  
التخلص من المواد أو البقايا الصلبة في منشأة مصرح لها.

أساليب التنظيف  
معلومات أخرى

### القسم 7: المناولة والتخزين

#### 1.7. احتياطات المناولة المأمونة

يحفظ بعيداً عن الحرارة، والسطح الساخنة، والشرر، والهب المكشوف، وغير ذلك من مصادر الإشتعال. منع التدخين. لا  
يرش على لهب مكشوف أو مصدر اشتعال آخر. الوعاء تحت الضغط: لا يرخق أو يحرق، حتى بعد استخدامه. يلزم الحصول على  
تعليمات خاصة قبل الاستخدام. من نوع المناولة إلا بعد قراءة وفهم جميع احتياطيات الأمان. استعمال معدات شخصية واقية. يلزم  
تجنب لمس المادة أثناء العمل/فترة الإرتفاع. تجنب تنفس الرذاذ. لا تستخدم إلا في مكان مكشوف أو جيد التهوية. تجنب ملامسة  
الجلد والعينين. قد يكون خالنط البخار والهواء القابلة للاشتعال/ الانفجار. غسل اليدين وكافة أجزاء الجسم المعرضة بالماء  
والصابون الخفيف قبل تناول الطعام أو الشراب أو التدخين وقبل مغادرة مكان العمل. توفير التهوية الجيدة في مكان العمل لتحاشي  
تكون الأذخنة. تجنب تنفس رذاذ.

غسل الملابس الملوثة قبل إعادة استخدامها. منع تناول الطعام أو الشرب أو التدخين أثناء استخدام هذا المنتج. يجب غسل الأيدي  
في كل مرة يتم فيها التعامل مع المنتج. غسل اليدين، الساعدين والوجه جيداً بعد المناولة. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة  
خارج مكان العمل.

التدابير الصحية

5 - 25 درجة مئوية

#### 2.7. متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم التوافق

يخزن في مكان جيد التهوية. يحمى من أشعة الشمس. لا يعرض لدرجات حرارة تتجاوز ٥٠°C / ١٢٢°F. يحفظ بارداً. يحفظ في  
وعاء الأصلي فقط وفي مكان بارد وجيد التهوية بعيداً عن: يحفظ الوعاء محكم الإغلاق.  
قلويات قوية. أحماض قوية.  
مصادر الاشتعال. أشعة الشمس المباشرة.  
تجنب الحرارة وأشعة الشمس المباشرة. يحفظ بعيداً عن مصادر الاشتعال.

ظروف التخزين  
المنتجات غير المترافق  
الماء غير المترافق  
الحرارة ومصدر الاشتعال  
درجة حرارة التخزين

# CF-I 50 ECO GV/ CF-F 750/ CF-F 750-GV

## محافئ بيانات السلامة

وفقاً لنظام العالمي الموحد (GHS) للأمم المتحدة (مراجعة 9، 2021)

### القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

#### 1.8. بارامترات المراقبة

لا تتوفر أي معلومات إضافية

#### 2.8. المراقبة الهندسية المناسبة

المراقبة التقنية المناسبة

مراقبة تعرّض البيئة

مراقبة تعرّض المستهلك

معلومات أخرى

#### 3.8. تدابير الحماية الفردية، مثل معدات الحماية الشخصية

معدات الحماية الشخصية

قفازات، ملابس واقية، نظارات واقية. تجنب أي تعرّض غير ضروري.

حماية الأيدي

ارتداء قفازات مناسبة مختبرة وفقاً لـ EN374. مناسبة للعمل على المدى القصير أو كحارس لرذاذ الماء: قفازات مطاطية من التتريل (< 0.1 مم). في حالة الاتصال الدائم بالمنتج:

نوع	مادة	تسليط	السمك (mm)	تسليط	معايير
قفازات للاستخدام مرة واحدة	(NBR) مطاط التتريل	6 (< 480 دقائق)	0,35		
قفازات للاستخدام مرة واحدة	مطاط البوتيل	6 (< 480 دقائق)	0,35		

نظارة مضادة لرذاذ السوائل أو نظارة أمان

حماية العين

نوع	مجال التطبيق	المميزات	معايير
نظارات واقية			EN 166, EN 171

حماية الجلد والجسم

حماية المسالك التنفسية

رمز (رموز) المعدات الواقية الشخصية



لا تتوفر أي معلومات إضافية

### القسم 9: الخواص الفيزيائية والكيميائية

#### 9.1. الخواص الفيزيائية والكيميائية الأساسية

الحالة الفيزيائية

المظهر

لون

الرائحة

عتبة الرائحة

نقطة الانصهار

نقطة التجمد

نقطة الغليان

قابلية الاشتعال

الحد الأدنى للانفجار

الحد الأعلى للانفجار

نقطة الوميض

درجة حرارة الاشتعال الذاتي

درجة حرارة التقطل

الأمن الهيدروجيني

سائل

هباء جوي

بني فاتح.

طفيفة. رائحة إثير.

غير متاح

غير متاح

غير متاح

42 درجة منوية

أيزوسول لهوب بدرجة فانقة

0.4 حجم٪

32 حجم٪

104 درجة منوية

غير متاح

غير متاح

غير متاح

# CF-I 50 ECO GV/ CF-F 750/ CF-F 750-GV

## محائف بيانات السلامة

وفقاً لنظام العالمي الموحد (GHS) للأم المتحدة (مراجعة 9، 2021)

غير مناج	محول أنس هيدروجيني
غير مناج	الزوجة الكيميائية (قيمة محسوبة) (٤٠ درجة منوية)
غير مناج	معامل التوزع الاوكتانول / الماء (Log Kow)
غير مناج	ضغط البخار
غير مناج	ضغط البخار عند درجة حرارة 50 درجة منوية
غير مناج	التركيز
غير مناج	الكتافة النسبية
غير مناج	الكتافة النسبية للبخار عند بلوغه 20 درجة منوية
غير مناج	قابلية الذوبان
لا ينطبق	حجم الجسيمات

### 2.9. البيانات ذات الصلة بترتيب الخطورة الفيزيائية (تمكيلي)

% 30 % من المكونات القابلة للاشتعال

## القسم 10: الاستقرار الكيميائي والقابلية للتتفاعل

### 1.10. القابلية للتفاعل

أبروسول لهوب بدرجة فائقه. وعاء منضغط: قد ينفجر إذا سخن.

### 2.10. الاستقرار الكيميائي

مستقر في الظروف الطبيعية. لم يُحدد.

### 3.10. إمكانية التفاعلات الخطيرة

التسمين قد يسبب حريقاً أو انفجاراً. لم يُحدد.

### 4.10. الظروف التي يت bagi تجنبها

تجنب ملامسة الأسطح الساخنة. حرارة. يُمنع اللهب والشرر. تخلص من أي مصدر للإشعال. أشعة الشمس المباشرة. درجة حرارة شديدة الارتفاع أو شديدة الانخفاض.

### 5.10. المواد غير المتفقة

أحماض قوية. قلويات قوية.

### 6.10. نوافذ التحلل الخطيرة

لا تتوفر أي معلومات إضافية. دخان. أحادي أكسيد الكربون. ثاني أكسيد الكربون.

## القسم 11: المعلومات السمية

### 1.11. معلومات التأثيرات السمية

غير مصنف	سمية حادة (فموية)
غير مصنف	سمية حادة (جلدية)
غير مصنف	سمية حادة (استنشاق)

### 4.4-ثاني فينيل ميثان ثانوي إيزوسيلانات، متشاركات ونظائر

< 10000 ملغ / كغم (Rat, Literature study, Oral)	الجرعة المميتة الوسطية الفموية في الفار
< 5000 ملغ / كغم (Rabbit, Literature study, Dermal)	الجرعة المميتة الوسطية في جلد الأرنب
9400 ملغ / كغم	التركيز المميت الوسطي بالجلد
0.49 ملغ / لتر	استنشاق التركيز المميت النصفى (LC50) - فأر

### alkanes, C14-17, chloro

< 4000 ملغ/كغم من وزن الجسم (Rat, Male / female, Experimental value, Oral, 14 day(s))	الجرعة المميتة الوسطية الفموية في الفار
15000 ملغ / كغم	قيمة الجرعة الفموية المميتة
< 13500 ملغ/كغم من وزن الجسم (h, Rabbit, Read-across, Dermal 24)	الجرعة المميتة الوسطية في جلد الأرنب
> 48.17 mg/l air (1 h, Rat, Read-across, Inhalation (vapours))	استنشاق التركيز المميت النصفى (LC50) - فأر

# CF-I 50 ECO GV/ CF-F 750/ CF-F 750-GV

## محاذيف بيانات السلامة

وفقاً لنظام العالمي الموحد (GHS) للأمراض المعدية (مراجعة 9، 2021)

<b>propane</b>	
minutes, Rat, Male / female, Experimental value, Inhalation 15 < 800000 جزء في المليون (LC50) - فار [جزء في المليون] ((gases))	استنشاق التركيز المميت النصفي (LC50) - فار [جزء في المليون]
<b>isobutane</b>	
minutes, Rat, Male / female, Experimental value, Inhalation 15 < 800000 جزء في المليون (LC50) - فار [جزء في المليون] ((gases))	استنشاق التركيز المميت النصفي (LC50) - فار [جزء في المليون]
يسبب تهيج الجلد. يسبب تهيجاً شديداً للعين. قد يسبب أعراض حساسية أو ربو أو صعوبات في التنفس إذا استنشق. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد. غير مصنف يشتبه بأنه يسبب السرطان. قد يسبب ضرراً للأطفال الرضاعة الطبيعية. قد يسبب تهيجاً تنفسياً.	تأكل الجلد / تهيج الجلد تلف / تهيج العين الشديد التحسس التنسجي أو الجلدي القدرة على إحداث الطفرة في الخلية الجرثومية السرطنة السمية التناولية السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (عرض مفرد)
<b>'4.4'-ثنائي فينيل ميثان ثانوي إيزوسيلانات، متداخلات ونظائر (9016-87-9)</b>	
قد يسبب تهيجاً تنفسياً. قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض المتعدد أو المتكرر.	السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (عرض مفرد) السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (عرض متكرر)
<b>'4.4'-ثنائي فينيل ميثان ثانوي إيزوسيلانات، متداخلات ونظائر (9016-87-9)</b>	
قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض المتعدد أو المتكرر. غير مصنف	السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (عرض متكرر) خطر السموم بالاشفاف
<b>CF-I 50 ECO GV/ CF-F 750/ CF-F 750-GV</b>	
هباء جوي	مخبار

## القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

### 1.12. السمية

غير مصنف قد يسبب تأثيرات ضارة طويلة الأمد للحياة المائية. حكم الخبراء	الخطورة البيئية المائية، القصيرة الأمد (الحادة) الخطورة البيئية المائية، الطويلة الأمد (المزمد) إجراءات التصنيف (الخطورة البيئية المائية، الطويلة الأمد (المزمد))
<b>'4.4'-ثنائي فينيل ميثان ثانوي إيزوسيلانات، متداخلات ونظائر (9016-87-9)</b>	
< 1000 ملغ / لتر (h, Literature study 96)	التركيز المميت الوسطي (LC50) - الكائنات المائية الأخرى [1]
<b>alkanes, C14-17, chloro (85535-85-9)</b>	
Equivalent or similar to OECD 203, 96 h, <i>Alburnus alburnus</i> , Static (system, Brackish water, Experimental value, Nominal concentration 5000 ملغ / لتر)	التركيز المميت الوسطي (LC50) - أسماءك [1]
OECD 202: <i>Daphnia</i> sp. Acute Immobilisation Test, 48 h, <i>Daphnia magna</i> , (Static system, Fresh water, Experimental value, GLP 0.006 ملغ / لتر)	التركيز الفعال الوسطي (EC50) - قشريات [1]
< 3.2 ملغ / لتر (OECD 201: Alga, Growth Inhibition Test, 72 h, <i>Pseudokirchneriella subcapitata</i> , Static system, Fresh water, Experimental value, GLP)	ـ تف ن ٥٠ (التركيز الفعال النصفي من حيث خفض معدل النمو) (ErC50) طحالب
0.0087 ملغ / لتر	لا توجد أعراض ملاحظة مزمنة على القشريات
<b>Dimethyl ether (115-10-6)</b>	
NEN 6504: Water - Determination of toxicity with <i>Poecilia reticulata</i> , 96 h, ( <i>Poecilia reticulata</i> , Semi-static system, Fresh water, Experimental value, Lethal 4100 ملغ / لتر)	التركيز المميت الوسطي (LC50) - أسماءك [1]
NEN 6501: Water - Determination of toxicity with <i>Daphnia magna</i> , 48 h, ( <i>Daphnia magna</i> , Static system, Fresh water, Experimental value, Lethal 4400 ملغ / لتر)	التركيز الفعال الوسطي (EC50) - قشريات [1]
154.9 ملغ / لتر (ECOSAR v1.00, Algae, QSAR, Estimated value)	التركيز الفعال الوسطي (EC50) 96 ساعة - طحالب [1]
<b>propane (74-98-6)</b>	
12 ملغ / لتر (ECOSAR v1.00, Algae, Fresh water, QSAR)	التركيز الفعال الوسطي (EC50) 96 ساعة - طحالب [1]

# CF-I 50 ECO GV/ CF-F 750/ CF-F 750-GV

## بيانات السلامة

وفقاً للنظام العالمي الموحد (GHS) للأم المتحدة (مراجعة 9، 2021)

### isobutane (75-28-5)

(ECOSAR v1.00, Algae, Fresh water, QSAR) 8.57 ملخ / لتر	[1] طحالب - ساعة EC50 التركيز الفعال الوسطي (96)
---	--

### 2.12 الاستمرارية وقابلية التحلل

#### CF-I 50 ECO GV/ CF-F 750/ CF-F 750-GV

لا تتوفر أي معلومات إضافية	الاستمرارية وقابلية التحلل
----------------------------	----------------------------

4.4-ثنائي فينيل ميثان ثانوي إيزوسيلانات، مشاكل ونظائر (9016-87-9)

غير قابل للتحلل بسرعة

Not readily biodegradable in water.	الاستمرارية وقابلية التحلل
-------------------------------------	----------------------------

### alkanes, C14-17, chloro (85535-85-9)

غير قابل للتحلل بسرعة

Not readily biodegradable in the soil. Not readily biodegradable in water.	الاستمرارية وقابلية التحلل
--	----------------------------

### Dimethyl ether (115-10-6)

غير قابل للتحلل بسرعة

Readily biodegradable in water.	الاستمرارية وقابلية التحلل
---------------------------------	----------------------------

### isobutane (75-28-5)

غير قابل للتحلل بسرعة

Readily biodegradable in water.	الاستمرارية وقابلية التحلل
---------------------------------	----------------------------

### 3.12. القدرة على التراكم الأحياني

4.4-ثنائي فينيل ميثان ثانوي إيزوسيلانات، مشاكل ونظائر (9016-87-9)

عامل التركيز البيولوجي (BCF) - أسماك [1]	عامل التركيز البيولوجي (BCF) v3.01, Estimated value, Fresh weight
--	---

(Log Kow) معامل التوزع الاوكتانول / الماء	10.46 (Calculated, KOWWIN)
---	----------------------------

القدرة على التراكم الأحياني	Low potential for bioaccumulation (BCF < 500).
-----------------------------	--

### alkanes, C14-17, chloro (85535-85-9)

عامل التركيز البيولوجي (BCF) - أسماك [1]	6660 – 9140 l/kg (OECD 305: Bioconcentration: Flow-Through Fish Test, 35 day(s), Oncorhynchus mykiss, Flow-through system, Fresh water, Experimental value, Fresh weight)
--	---

(Log Kow) معامل التوزع الاوكتانول / الماء	4.7 – 8.3 (Experimental value, Equivalent or similar to OECD 117)
---	---

القدرة على التراكم الأحياني	High potential for bioaccumulation (BCF > 5000).
-----------------------------	--

### Dimethyl ether (115-10-6)

(Log Kow) معامل التوزع الاوكتانول / الماء	0.1 (Experimental value)
---	--------------------------

القدرة على التراكم الأحياني	Low potential for bioaccumulation (Log Kow < 4).
-----------------------------	--

### propane (74-98-6)

(Log Kow) معامل التوزع الاوكتانول / الماء	1.1 – 2.8 (Experimental value, 20 °C)
---	---------------------------------------

القدرة على التراكم الأحياني	Low potential for bioaccumulation (Log Kow < 4).
-----------------------------	--

# CF-I 50 ECO GV/ CF-F 750/ CF-F 750-GV

## محاذيف بيانات السلامة

وفقاً للنظام العالمي الموحد (GHS) للأمم المتحدة (مراجعة 9، 2021)

<b>isobutane (75-28-5)</b>	
1.09 – 2.8 (Experimental value, 20 °C)	معامل التوزع الاوكتانول / الماء (Log Kow)
Low potential for bioaccumulation (Log Kow < 4).	القدرة على التراكم الأحياء

### 4.12. الحرارة في التربة

<b>CF-I 50 ECO GV/ CF-F 750/ CF-F 750-GV</b>	
لا تتوفر أي معلومات إضافية	الحرارة في التربة

### 4.4 - ثانوي فينيل ميثان ثانوي إيزوسيلانات، متاشكلات ونظائر (9016-87-9)

No data available in the literature	التوزع السطحي
9.078 – 10.597 (log Koc, SRC PCKOCWIN v2.0, Calculated value)	معامل امتصاص الكربون العضوي المطبع (لوغاريتم معامل التوزيع العضوي في التربة (Log Koc))
Adsorbs into the soil.	الإيكولوجيا - التربة

### alkanes, C14-17, chloro (85535-85-9)

5 – 5.2 (log Koc, Experimental value)	معامل امتصاص الكربون العضوي المطبع (لوغاريتم معامل التوزيع العضوي في التربة (Log Koc))
Low potential for mobility in soil.	الإيكولوجيا - التربة

### Dimethyl ether (115-10-6)

No data available in the literature	التوزع السطحي
Not applicable (gas).	الإيكولوجيا - التربة

### propane (74-98-6)

No data available in the literature	التوزع السطحي
Not applicable (gas).	الإيكولوجيا - التربة

### isobutane (75-28-5)

No data available in the literature	التوزع السطحي
Not applicable (gas).	الإيكولوجيا - التربة

### 5.12. التأثيرات الضارة الأخرى

غير مصنف	الأوزون
لا تتوفر أي معلومات إضافية	تأثيرات الضارة الأخرى

## القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بالتخالص من النفايات

### 1.13. طرق التخلص من النفايات

النفايات من المحتوى/حاوية حسب تعليمات تصنيف التجمييع المعترف به.	أساليب معالجة النفايات
بعد المعالجة، يمكن التخلص من المنتج مع النفايات المنزلية. التخلص من المنتج وفقاً لقوانين السلامة المحلية / الوطنية المعمول بها. تخلص من المحتويات / الوعاء في نقاط تجميع النفايات الخطيرة أو الخاصة بما يتفق مع القوانين المحلية، الإقليمية، الوطنية أو الدولية.	توصيات التخلص من المنتج / التعبئة والتغليف
تجنب اطلاق المادة في البيئة.	المعلومات الإيكولوجية

## القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل

وفقاً: ADR / IMDG / IATA / ADN / RID

RID	ADN	IATA	IMDG	ADR
<b>1.14. رقم الأمم المتحدة أو رقم تحديد الهوية</b>				
1950	1950	1950	1950	1950

# CF-I 50 ECO GV/ CF-F 750/ CF-F 750-GV

## بيانات السلامة

وفقاً للنظام العالمي الموحد (GHS) للأمم المتحدة (مراجعة 9، 2021)

RID	ADN	IATA	IMDG	ADR
2.14. الاسم الرسمي للنقل المحدد من قبل الأمم المتحدة				
AEROSOLS	AEROSOLS	Aerosols, flammable	AEROSOLS	AEROSOLS
وصف وثيقة الشحن				
UN 1950 AEROSOLS, 2.1	UN 1950 AEROSOLS, 2.1	UN 1950 Aerosols, flammable, 2.1	UN 1950 AEROSOLS, 2.1	UN 1950 AEROSOLS, 2.1, (D)
3.14. رتبة (رتب) أخطار النقل				
2.1	2.1	2.1	2.1	2.1
4.14. مجموعة التعبئة				
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق
5.14. مخاطر على البيئة				
لا: خطر على البيئة	لا: خطر على البيئة	لا: خطر على البيئة	لا: خطر على البيئة	لا: خطر على البيئة
لا تتوفر معلومات إضافية				

## 6.14. الاحتياطات الخاصة المتعلقة بالمستعمل

النقل البري	5F
كود التصنيف (ADR)	625 ,344 ,327 ,190
أحكام خاصة (ADR)	1لتر
كميات محدودة (ADR)	P207, LP02
تعليمات التغليف (ADR)	MP9
أحكام خاصة بالتعبئة المختلطة (ADR)	2
فحة النقل (الاتفاق الأوروبي المتعلقة بالنقل الدولي للبضائع الخطرة بالطرق البرية (ADR))	
رمز التهديد على الاستخدام فيما يتعلق بالانفاق (ADR)	D

النقل البري	959 ,344 ,327 ,277 ,190 ,63
تدابير خاصة (IMDG)	SP277
كميات محدودة (IMDG)	P207, LP02
تعليمات التغليف (IMDG)	F-D
رقم (حرق)	S-U
رقم (انسحاب)	لا يوجد.
فنة الشحن (طبقاً لـ (IMDG	126
رقم الدليل الطبي للإسعافات الأولية (MFAG)	

النقل الجوي	203
تعليمات التغليف لطائرات الركاب والبضائع (IATA)	75kg
الكمية القصوى الصافية لطائرات الركاب والبضائع (IATA)	203
تعليمات التغليف لطائرات البضائع فقط (IATA)	A145, A167, A802
أحكام خاصة (IATA)	

نقل عن طريق نهر	5F
كود التصنيف (ADR): الانفاق الأوروبي المتعلقة بالنقل الدولي للبضائع بالطريق البري الداخلية (ADR)	625 ,344 ,327 ,19
تدابير خاصة (ADR)	1 L
كميات محدودة (ADR)	E0
الكميات المستثناء (ADR)	

# CF-I 50 ECO GV/ CF-F 750/ CF-F 750-GV

## محافئ بيانات السلامة

وفقاً للنظام العالمي الموحد (GHS) للأمم المتحدة (مراجعة 9، 2021)

معدات اجبارية (ADN)  
تهوية : الانفاق الأوروبي المتعلقة بالنقل الدولي للبضائع الخطرة  
بالطرق البحرية الداخلية (ADN)  
1 عدد الأقماع / أضاءة زرقاء (ADN)

نقل بالسفن الحديبية (RID)  
625 ,344 ,327 ,190 تدابير خاصة (RID)  
1L كمية محدودة (RID)  
P207, LP02 تعليمات التغليف (RID)

### 7.14. النقل البحري للمواد السانحة وفقاً لأدوات المنظمة البحرية الدولية (IMO)

لا ينطبق

## القسم 15: المعلومات التنظيمية

### 1.15. القواعد المتعلقة بالسلامة والصحة والبيئة، المنطبقة على المنتج المتناول

لا تتوفر أي معلومات إضافية

## القسم 16: معلومات أخرى

22/01/2025	تاريخ الإصدار
22/01/2025	تاريخ المراجعة
30/11/2021	تحل محل الصحبة

الملاحظات	تغير	عنصر معيّن	القسم
	تم تعديله		2
	تم تعديله		3

### النص الكامل لعبارات H:

السمية الحادة (استنشاق)، فئة 4	Acute Tox. 4 (Inhalation)
السمية الحادة (فموي) فئة 4	Acute Tox. 4 (Oral)
سمية حادة (جلدي) غير مصنفة	Acute Tox. Not classified (Dermal)
سمية حادة (استنشاق: غبار) غير مصنفة	Acute Tox. Not classified (Inhalation:gas)
سمية حادة (فمي) غير مصنفة	Acute Tox. Not classified (Oral)
الخطورة على البيئة المائية، الخطورة الحادة، فئة 1	Aquatic Acute 1
الخطورة على البيئة المائية - خطير حاد غير مصنفة	Aquatic Acute Not classified
الخطورة على البيئة المائية، الخطورة المزمنة، فئة 1	Aquatic Chronic 1
الخطورة على البيئة المائية، الخطورة المزمنة، فئة 3	Aquatic Chronic 3
الغازات اللهوية (قابلة للاشتعال)، فئة 1A	Flam. Gas 1A
السوائل اللهوية (قابلة للاشتعال) غير مصنفة	Flam. Liq. Not classified
الغازات تحت الضغط: غاز مضغوط	Press. Gas (Comp.)

# CF-I 50 ECO GV/ CF-F 750/ CF-F 750-GV

## محاذف بيئات السلا مة

وفقاً لنظام العالمي الموحد (GHS) للأم المتحدة (مراجعة 9، 2021)

### النص الكامل لعبارات H:

الغازات تحت الضغط: غاز مسال	Press. Gas (Liq.)
غاز لهوب (قابل للاشتعال) بدرجة فانقة	H220
أبروسول لهوب بدرجة فانقة	H222
وعاء منضغط: قد ينفجر إذا سخن	H229
يحتوي غازاً تحت ضغط، قد ينفجر إذا سخن	H280
ضار إذا ابتلع	H302
يسبب تهيج الجلد	H315
قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد	H317
يسبب تهيجاً شديداً للعين	H319
ضار إذا استنشق	H332
قد يسبب أعراض حساسية أو ربو أو صعوبات في التنفس إذا استنشق	H334
قد يسبب تهيجاً تنفسياً	H335
يشتبه بأنه يسبب السرطان	H351
قد يسبب ضرراً لأطفال الرضاعة الطبيعية	H362
قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر.	H373
سمى جداً للحياة المائية	H400
سمى جداً للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد	H410
ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد	H412
قد يسبب تأثيرات ضارة طويلة الأمد للحياة المائية	H413

SDS\_UN\_Hilti (arabic)

تستند هذه المعلومات إلى معارفنا الحالية وتهدف إلى وصف المنتج لأغراض الصحة والسلامة والمتطلبات البيئية فحسب. ولا ينبغي أن تفسر على أنها ضمناً لأي خاصية معينة للمنتج.